Antología de Apolodoro			
Palabra griega	traducción	Palabra griega	traducción
προσαγορευθέντας		(συν-)οἰκέω	vivir en
τεκνόω	engendrar	πατήρ, πατρός; ὁ	padre
γαμέω +Ac (γήμας part. de aoristo sigmático en nom. sing. masc.)	desposar a	θάλαττα, -ης; ἡ	mar
γεννάω (γεννᾷ)	engendrar	Ἡρακλῆς, -ους; ὁ	Heracles
δίδωμι (δίδωσι(ν), ἔδωκα, παρέδοσαν, δωσεῖν, διδόασι(ν))	dar, entregar	ποιέω	hacer
		ἐπέκλυσε	
παῖς, παιδός; ὁ; ἡ	niño/a	πρῶτος	primero
κατα-πίνω	apurar, devorar	πῦρ, πυρός; τό	fuego
Ζεύς, Διός; ὁ	Zeus	τρέφω	criar, alimentar
ἐκ-φέρω (ἐξήνεγκε		προσήνεγκε(ν)	
ἀπο-κτείνω	matar	δένδρον, -ου; τό	árbol
γῆ, γῆς; ἡ	tierra	εὑρίσκω	encontrar, hallar
νυκτός	noche	θνητός, -ή, -όν	inmortal
γένος, -ους; τό	raza, estirpe, género	χεῖρ, χειρός; ἡ	mano
βασιλεύω (+gen.)	reinar	παρα-κείμαι	
πολύς, πολλή, πολύ	mucho	θυγατήρ, θυγατρός; ἡ	hija
(ἅ)πας, (ἅ)πασα, (ἅ)παν	todo	σώζω (σωθείσαν part. de aoristo pasivo en ac. sing. fem.)	salvar
εἷς, μία, ἕν	uno/a	φημί	afirmar, decir
ὄρος, -ους; τό	monte	μέγας, μεγάλη, μέγαν	grande
ἄνθρωπος, -ου; ὁ	ser humano	πέμπω	enviar
γίγνομαι (ἐγένετο aor. temático)	ser, llegar ser, nacer, suceder	κρύφα	a escondidas de
λέγω, εἶπον, εἰπεῖν	decir	ὀργίζομαι (ὀργισθείς part. De aoristo pasivo en nom. sing. masc.)	enfadar
γυνή, γυναικός; ἡ	mujer	δέπας, δέπατος; τό	vaso
ἡμέρα, ας; ἡ	día	βαίνω	ir, venir, marchar
ἥκω	llegar		